



Crusader Weekly

SMMS Community Communication

Issue 7, January 30, 2023

Comunicación comunitaria SMMS

Número 7, 30 de enero de
2023

Community, Empathy, Integrity, and Resilience

SMMS Behavior Expectations

- Be Safe
- Be Respectful
- Be Responsible

Comunidad, Empatía, Integridad y Resiliencia

Expectativas de comportamiento SMMS

- Cuidate
- Se respetuoso
- Sé responsable



HIGHLIGHTS OF THE WEEK:

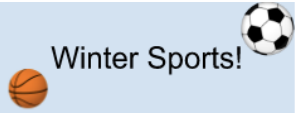
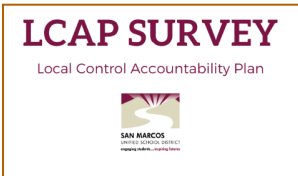
We are happy to announce that our Crusaders met and exceeded the iReady challenge. Right before winter break we challenged our Crusaders to make growth on their mid-year iReady reading and math assessments. We are happy to report that around 80% of our students have met the challenge. As promised this Friday we will be celebrating our students' accomplishments with our

DESTACADOS DE LA SEMANA:

Nos complace anunciar que nuestros Crusaders cumplieron y superaron el desafío iReady. Justo antes de las vacaciones de invierno desafiamos a nuestros Crusaders a progresar en sus evaluaciones iReady de lectura y matemáticas de mitad de año. Nos complace informar que alrededor del 80% de nuestros estudiantes han cumplido el desafío. Como prometimos, este viernes celebraremos los logros de nuestros estudiantes con nuestro almuerzo de barbacoa y

	luncheon BBQ and many activities, including game trucks, laser tag and a DJ to name a few. Shout-out to all of our students and amazing teachers on this accomplishment. Shout-out to our SMMS Science department for being nationally recognized by The Knowledge Matters Campaign, for their high quality instruction in the area of Science.	muchas actividades, que incluyen camiones de juegos, etiquetas láser y un DJ, por nombrar algunos. Un saludo a todos nuestros estudiantes y maestros increíbles por este logro. Un agradecimiento a nuestro departamento de Ciencias de SMMS por ser reconocido a nivel nacional por The Knowledge Matters Campaign, por su instrucción de alta calidad en el área de Ciencias.
	UPCOMING January January 17th-31st - Clothing and blanket drive January 30th - Advanced Band to Disneyland February February 3rd - iReady Incentive Day during lunch time February 6th - 8th - Hearing and Vision Screening in 8th grade history classes February 8th - High School AVID Programs presentation to 8th grade students February 8th - Kona Ice after school February 23rd - VIP Field Trip to CSUSM Basketball Game	PRÓXIMO Enero 17 al 31 de enero - Colecta de ropa y frazadas 30 de enero - Banda avanzada a Disneyland Febrero 3 de febrero - Día del incentivo iReady durante la hora del almuerzo 6 - 8 de febrero - Examen de audición y visión en las clases de historia de 8.º grado 8 de febrero - presentación de los programas AVID de la escuela secundaria a los estudiantes de 8.º grado 8 de febrero - Kona Ice después de la escuela 23 de febrero - Excursión VIP al juego de baloncesto CSUSM
	SMMS COUNSELING CJSF Applications Due Monday, January 30th	SMMS COUNSELING Aplicaciones CJSF Vence el lunes 30 de enero a las

	@3PM The application can be found on the Counseling Google classroom or on the counseling website.	3 p.m. La aplicación se puede encontrar en el aula de Google de consejería o en el sitio web de consejería.
 Coat and Blanket Drive	COAT AND BLANKET DRIVE Sponsored by ASB Please support our ASB's coat and blanket drive. Students and families can drop off items in our front office beginning Tuesday, January 17th through January 31st. All donations will be made to our local Salvation Army.	COCHE DE ABRIGO Y MANTA Patrocinado por ASB Por favor, apoye la colecta de abrigos y mantas de ASB. Los estudiantes y las familias pueden dejar artículos en nuestra oficina principal a partir del martes 17 de enero hasta el 31 de enero. Todas las donaciones se harán a nuestro Ejército de Salvación local.
	VIP PROGRAM Froyo Gift Cards February 1, 2023 @ lunch Field Trip to CSUSM Basketball Game February 23, 2023 5:30 PM - 8:30 PM Permission slips will be issued to our VIP students this Wednesday. Students have the option of getting dropped off at CSUSM or riding the school bus from the site.	PROGRAMA VIP Tarjetas de regalo Froyo 1 de febrero de 2023 Durante el almuerzo Excursión al juego de baloncesto CSUSM 23 de febrero de 2023 5:30 PM - 8:30 PM Los formularios de permiso se entregarán a nuestros estudiantes VIP este miércoles. Los estudiantes tienen la opción de dejarlos en CSUSM o tomar el autobús escolar desde el sitio.
	NEED ACADEMIC SUPPORT? Come to the Crusader HUB Every Monday, Tuesday, and	¿NECESITAS APOYO ACADÉMICO? Ven al Crusader HUB Todos los lunes, martes, y jueves

	Thursday from 2:30 PM to 3:30 PM in the Library	de 2:30 p.m. a 3:30 p.m. en la Biblioteca
	WINTER SPORTS January 31st SMMS Boys Basketball and Girls Soccer @La Mirada Academy, 3:30PM February 2nd SMMS Boys Basketball and Girls Soccer vs San Elijo MS @SMMS 3:30PM	DEPORTES DE INVIERNO 31 de enero SMMS Boys Basketball y Girls Soccer a La Mirada Academy, 3:30PM 2 de febrero SMMS Boys Basketball and Girls Soccer vs San Elijo MS @SMMS 3:30PM
	LET'S FACE IT TOGETHER A Mental Health Program Let's Face It Together is a mental health awareness campaign supported by the San Marcos Unified School District and the City of San Marcos. The campaign aims to help youth and teens get support from the District to address mental health challenges. Learn more about the program and accessing resources at smusd.org/mentalhealth	AFRONTÉMOSLO JUNTOS Un programa de salud mental Afrontémoslo juntos es una campaña de concientización sobre la salud mental apoyada por el Distrito Escolar Unificado de San Marcos y la Ciudad de San Marcos. La campaña tiene como objetivo ayudar a los jóvenes y adolescentes a obtener apoyo del Distrito para abordar los desafíos de salud mental. Obtenga más información sobre el programa y acceda a los recursos en smusd.org/mentalhealth
	LCAP SURVEY We Need Your Input Survey closes Feb. 12th It's Time! The Local Control Accountability Plan, or LCAP, survey provides SMUSD	ENCUESTA LCAP Necesitamos su opinión La encuesta cierra el 12 de febrero ¡Es la hora! La encuesta del Plan de Responsabilidad de Control

	parents/guardians, staff, students, and community members the opportunity to share feedback on our programs and services. Your input is crucial in developing the goals, actions, and budget priorities for our district. Please take a few minutes to complete this important survey. All responses will remain anonymous. The survey will close on February 12, 2023. Click here to take the LCAP survey.	Local, o LCAP, brinda a los padres/tutores, personal, estudiantes y miembros de la comunidad de SMUSD la oportunidad de compartir comentarios sobre nuestros programas y servicios. Su aporte es crucial para desarrollar las metas, acciones y prioridades presupuestarias para nuestro distrito. Tómese unos minutos para completar esta importante encuesta. Todas las respuestas permanecerán anónimas. La encuesta se cerrará el 12 de febrero de 2023. Haga clic aquí para realizar la encuesta LCAP.
	NORTH COASTAL CONSORTIUM FOR SPECIAL EDUCATION De-escalating Challenging Behaviors: Parent/Caregiver Training from Crisis Prevention Institute (CPI) Click on the link for more information about this family workshop.	NORTH COASTAL CONSORTIUM FOR SPECIAL EDUCATION Disminución de las conductas desafiantes: capacitación para padres/cuidadores del Crisis Prevention Institute (CPI) Haga clic en el enlace para obtener más información sobre este taller familiar.
COVID-19 Testing	ON-SITE COVID TESTING HAS CLOSED At Home Tests Available Inspire Diagnostics, the onsite COVID testing provider for SMUSD, has closed the COVID-19 testing center at the District Office due to a decline in the	LAS PRUEBAS DE COVID EN EL SITIO HAN CERRADO Pruebas en el hogar disponibles Inspire Diagnostics, el proveedor de pruebas de COVID en el sitio para SMUSD, ha cerrado el

	demand for PCR testing. State and local health agencies recommend the use of over-the-counter (OTC) tests as the primary testing option in K-12 settings. Should you need any at-home test kits, please contact the school health office. Updated information on COVID-19 testing can be found on our website.	centro de pruebas de COVID-19 en la oficina del distrito debido a una disminución en la demanda de pruebas de PCR. Las agencias de salud estatales y locales recomiendan el uso de pruebas de venta libre (OTC) como la opción de prueba principal en entornos K-12. Si necesita kits de prueba en el hogar, comuníquese con la oficina de salud de la escuela. Puede encontrar información actualizada sobre las pruebas de COVID-19 en nuestro sitio web.
	PARENTVUE Link	PARENTVUE Enlace
Attendance Matters	ATTENDANCE Why does attendance matter? “Students who attend school regularly have been shown to achieve at higher levels than students who do not have regular attendance. This relationship between attendance and achievement may appear early in a child's school career.” ~National Center for Education Statistics	ASISTENCIA ¿Por qué importa la asistencia? “Se ha demostrado que los estudiantes que asisten a la escuela regularmente alcanzan niveles más altos que los estudiantes que no asisten regularmente. Esta relación entre la asistencia y el rendimiento puede aparecer temprano en la carrera escolar de un niño”. ~National Center for Education Statistics